

Thalner Dorfzeitung

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Thalheim AG

Nr. 1'082 vom 22. Juli 2025

Erscheint jeden zweiten Dienstag

Publikationen: Baugesuche

Öffentliche Auflage von Baugesuchen	
Ort	Gemeindekanzlei Thalheim
Zeit	Vom 23. Juli bis 21. August 2025 während der ordentlichen Bürostunden
Einwendungen	Gegen diese(s) Baugesuch(e) kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Thalheim, 5112 Thalheim , Einwendungen erhoben werden; diese Frist kann nicht verlängert werden. Die Einwendungen müssen vom Einwender selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d.h. es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwender anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwender diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden.
Name und Adresse des Gesuchstellers	Frauchiger Roland + Susanne, Hauptstrasse 175, 5112 Thalheim
Lage des Baugrundstückes	Unterdorf, Parzelle 152
Umschreibung des Bauvorhabens	Gasthaus Thalner Bär. Dachersatz Wintergarten mit Erstellung PV-Anlage.
Weitere Zustimmung	keine

Name und Adresse des Gesuchstellers	Leitinger Michelle + Robert, Postweg 537, 5112 Thalheim
Lage des Baugrundstückes	Breiti, Parzelle 1064
Umschreibung des Bauvorhabens	Erstellung Pergolino auf Terrasse
Weitere Zustimmung	keine

Publikation Landwirtschaftliche Pacht

Ausschreibung Pachtgrundstück

Per 01. November 2025 verpachtet der Gemeinderat neu folgendes Grundstück zur landwirtschaftlichen Nutzung gemäss Art. 1 des Bundesgesetzes über die landwirtschaftliche Pacht:

- Parzelle 376 (Eich), 57 Aren

Der Gemeinderat hat die Pacht an folgende Bedingungen geknüpft:

- Wohnsitz in Thalheim
- Mindestens 1.0 Standardarbeitskraft (SAK) pro Betrieb
- Selbstbewirtschaftung des Eigen- und Pachtlandes zu mindestens 50%
- Nicht-Bezüger einer AHV-Rente
- Bestand von mindestens einem Labiola-Vertrag
- Weitere Bewirtschaftung als Extensiv-Wiese inkl. Erhalt der Hecke und Hochstämme
- Erbringen des ökologischen Leistungsnachweises

- Erfüllen der Tierschutzvorschriften
- Erfüllen der Gewässerschutzvorschriften

Interessierte Pächter reichen ein Bewerbungsschreiben mit den erforderlichen Nachweisen als Beilage **bis spätestens Donnerstag, 07. August 2025**, schriftlich beim Gemeinderat Thalheim ein.

Bei Fragen oder Unklarheiten steht Ihnen Gemeindefachberaterin Barbara Tenisch, 056 443 12 84, barbara.tenisch@thalheim-ag.ch, für weitere Auskünfte zur Verfügung.

Mitteilungen Gemeinderat und Verwaltung

Baubewilligung

Der Gemeinderat erteilte an seiner Sitzung vom 14. Juli 2025 unter Bedingungen und Auflagen die nachfolgende Baubewilligung an:

- Einwohnergemeinde Thalheim. Erschliessung Brunnmatt/Hüslimatt auf den Parzellen 91 und 94, Brunnmatt

Die Bauarbeiten werden voraussichtlich gegen Ende August 2025 beginnen. Die direkt anstossenden Grundeigentümer werden dazumal noch persönlich angeschrieben.

Monitoring für den Goldschakal durch die Stiftung KORA.

Befahren der Forststrassen in Thalheim ab 23. Juli 2025 für die Dauer eines Jahres

Die Stiftung KORA, 3063 Ittigen, ist auf die Überwachung grosser Beutegreifer in der Schweiz spezialisiert und startet in Zusammenarbeit mit den Kantonen Aargau und Basel-Landschaft ein Monitoringprojekt für den Goldschakal.

Dabei werden die Forststrassen ein- bis zweimal pro Monat genutzt, um Kameras aufzustellen und zu kontrollieren. Da die Kameras an verschiedenen Standorten in den Kantonen Aargau und Basel-Landschaft platziert werden, wird sich die Präsenz auf den Thalner Forststrassen auf ein Minimum beschränken.

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 30. Juni 2025 die Zustimmung zum Befahren der Forststrassen mit den Fahrzeugen Subaru XV (BE 548 864), Subaru XV (BE 671 602), Subaru Forester (BE 637 507) und Subaru Justy (BE 720 368) erteilt.

Der Forstbetrieb Homberg-Schenkenberg und die Jagdgesellschaften Thalheim Nord und Süd sind ebenfalls orientiert.

Der Gemeinderat

Programm der Bundesfeier in Thalheim am Freitag, 01. August 2025

Der Gemeinderat lädt die gesamte Thalner Bevölkerung zur 1. August-Feier ein:

Ab 18.00 Uhr	Festwirtschaft geführt durch den NRC Thalheim
20.00 Uhr	Glockengeläut zur Eröffnung der Bundesfeier
20.15 Uhr	Offizielle Begrüssung durch Vizeammann Andreas Wernli
anschliessend	Festrede durch unseren Nationalrat Christoph Riner aus Zeihen Abspielung Thalner Lied und Nationalhymne, welche vom Chor mit Unterstützung der Bevölkerung aufgenommen wurden
22.00 Uhr	Lampionumzug der Kinder, organisiert durch Schule und Gemeinderat
ca. 22.00 Uhr	Entzünden des Höhenfeuers auf dem Bielhübel



Der Gemeinderat

Feuern im Freien – 1. August Feuerwerk

- Gemäss neuem Polizeireglement (gültig seit 01. Juli 2025) ist das Abbrennen von Feuerwerk nur anlässlich der offiziellen 1. August-Feierlichkeiten erlaubt. Widerhandlungen an Tagen vor und nach dem Nationalfeiertag werden mit Busse von CHF 200.00 bestraft.
 - Laute Knalleffekte versetzen viele Tiere in Angst und Panik. Brennen Sie den Tieren zuliebe nur buntes Feuerwerk ohne Knalleffekte ab.
 - Unfälle vermeiden: Die meisten Tiere hören wesentlich besser als wir Menschen und reagieren mit Panik und kopfloser Flucht auf die Knallerei. Bei einer Flucht bestehen für die Tiere erhebliche Verletzungsgefahren.
 - Haustiere schützen: Jedes Jahr werden nach der Bundesfeier und auch nach Silvester Hunde und Katzen als vermisst gemeldet, weil sie in Panik geraten und ausgerissen sind. Während des Feuerwerks sollten Ihre Haustiere daher bei geschlossenen Fenstern im Haus gehalten werden.
 - Das Abbrennen von Feuerwerkskörpern darf nicht in unmittelbarer Nähe von Personen und Gebäuden erfolgen, und der Abschuss von Raketen muss aus fest verankerten Rohren oder Ähnlichem vorgenommen werden.
 - Bitte kein Feuerwerk auf dem roten Platz beim Schulhaus abbrennen und Feuerwerksrückstände einsammeln. Danke!
-

Erinnerung an die Gesamterneuerungswahlen der Gemeindebehörden für die Amtsperiode 2026/2029

In der Thalner Dorfziitig Nr. 1'077 vom 13. Mai 2025 wurde das Anmeldeverfahren für die Gesamterneuerungswahlen der Behörden und Kommissionen für die Amtsperiode 2026/2029 vom 28. September 2025 publiziert.

Hiermit erinnern wir an die Frist von **Freitag, 15. August 2025, 12.00 Uhr** zur Einreichung der Wahlvorschläge für

- 5 Mitglieder des Gemeinderates
- Gemeindeammann
- Vizeammann
- 3 Mitglieder der Finanzkommission
- 3 Mitglieder der Steuerkommission

- 1 Ersatzmitglied der Steuerkommission
- 2 Mitglieder des Wahlbüros
- 2 Ersatzmitglieder des Wahlbüros

Das erforderliche Formular kann bei der Gemeindeverwaltung Thalheim bezogen oder auf der Homepage unter www.thalheim-ag.ch (Online-Schalter / Gemeindekanzlei) heruntergeladen werden.

Weiter sind dem Wahlvorschlag ein Wahlfähigkeitsausweis und eine schriftliche Wahlannahmeerklärung beizulegen.

Das Wahlbüro

Einwohner-Statistik

	30.06.2025	31.03.2025
Einwohner	983	981
Schweizer	864	866
Ausländer	119	115
Stimmberechtigte	696	698
davon Ortsbürger	176	176

Bewegungen im 2. Quartal 2025

<u>Zuzüge</u>	7	<u>Wegzüge</u>	7
<u>Geburten</u>	2	<u>Todesfälle</u>	0

Angaben ohne Gewähr. Abfragen jeweils per Stichtag variieren aufgrund von verspätet erfolgten Meldungen.

Kirche

Ref. Kirchgemeinde Thalheim

Pfr. Stefan Huber, Kirchenpflegerinnen und Kirchenpfleger laden herzlich ein.

Weitere Informationen finden Sie unter www.ref-thalheim.ch

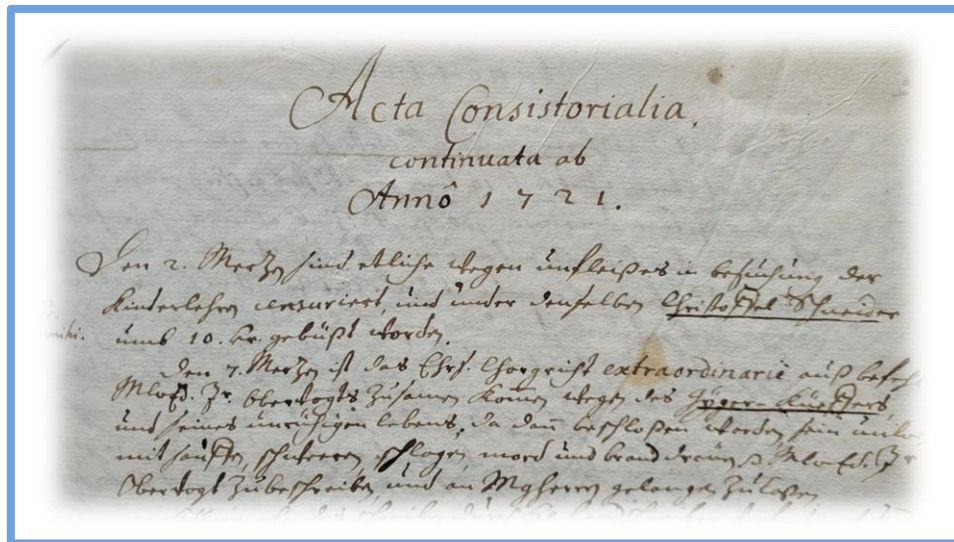
Mittwoch, 23. Juli	19.00 Uhr FRIEDENSGBET für die Ukraine, Kirche Thalheim
Mittwoch, 30. Juli	Gemeinsam stehen wir an jedem Mittwochabend zusammen und beten für Frieden und Gewaltlosigkeit in der Ukraine und überall auf der Welt. Alle sind recht herzlich willkommen.
Sonntag, 27. Juli	9.30 Uhr Gottesdienst Christina D. Pestalozzi, Laienpredigerin, freut sich auf Sie!
Sonntag, 3. August	9.30 Uhr Kirche unterwegs in Veltheim Pfarrer Christian Bieri freut sich auf Sie!

VORANZEIGE



Das waren noch Zeiten! Aus den Thalner Chorgerichtsprotokollen

08. August 2025, Ref. Kirche Thalheim



Der pensionierte Lehrer und Journalist Peter Belart aus Schinznach-Dorf hat die Chor- und Sittengerichtsprotokolle der Kirchgemeinde Thalheim gesichtet und transkribiert. Er stellt seine Einsichten und Ergebnisse vor und präsentiert uns so manche Anekdote aus längst vergangenen Zeiten!

- 18.00 Uhr Ankommen & Apéro
- 19.00 Uhr Präsentation der Thalner Chorgerichtsprotokolle
- 20.00 Uhr Ausklang bei Risotto und einem Glas Wein

Mit musikalischer Umrahmung durch:
«The Millers», Bluegrass- und Countrymusic

Eintritt frei – freiwillige Kollekte

Vereine / Verschiedenes

Willkommen am «Bibliothek – Samstag», 26. Juli 2025



Am **26. Juli 2025**, dem 4ten Samstag im Monat, haben wir trotz Schul- / Bibliotheks-Ferien (05. Juli 2025 – 10. August 2025) unsere Bibliothek **von 10.00 – 11.00 Uhr** offen.

❖ wobei jeweils samstags der obere Eingang zum Gemeindehaus geöffnet ist

Ab **12. August 2025** ist die Bibliothek wieder zu den gewohnten Zeiten jeweils am Dienstag von 14 – 17 Uhr sowie an jedem 4ten Samstag im Monat von 10 – 11 Uhr offen.

Wir freuen uns auf viele Besucher!

Bibliotheksteam Thalheim



Anlässlich des neuen Schulhauses habe ich hier vieles aus meinem Dorfarchiv zusammengetragen. Ich freue mich, Euch, lieben Talnern, ein Stück unserer gemeinsamen Dorfgeschichte in den nächsten Ausgaben der Talner Dorfzeitung vorzustellen. Ich hatte selbst die Ehre 5 Jahre in unserem Dorf zur Schule zu gehen. Wenn jemand der älteren Talner etwas genauer weiss zu den Beiträgen, soll er sich gerne bei mir melden.

VIERTER TEIL

Euer alter Dorfschüler Christian Ging – Stoll

Im Kant. Schulgesetz von 1865 wurde Turnen ein obligatorisches Schulfach. Daher sah sich die Gemeinde genötigt, einen Turnplatz einzurichten. Dieser Turnplatz wurde dann oberhalb der jetzigen Gartenwirtschaft vom Rest. Schenkenbergerhof, also hinter dem alten Schulhaus errichtet. Aber erst nachdem darüber etwa 3 Jahre verhandelt wurde...

6. Juni 1924, Alt Lehrer Heinrich Dietiker wurde von Schülern geplagt und hat sich mit einem Messer gewehrt und wurde darum vom Schulgutverwalter geschlagen, dann Pflege im Pfarrhaus.

28. Januar 1927, Heinrich Dietiker alt Lehrer gestorben in der Diakonenstation Kölliken.

25. Februar 1927, Die Bibliothek des alt Lehrer Dietiker kommt in die Schulbibliothek.

3. Mai 1929, Theater vom Turnverein im Gemeindesaal Schulhaus, Licht und Heizung per 10.- Franken

10. Feb. 1941, erste polnische Internierte beziehen provisorische Baracken neben dem Schulhaus im Dorf.

8. Mai 1945, Waffenstillstand in Europa, Glockengeläut und Dankgottesdienst in der Kirche mit Schule.

Im Oberdorf an der Kirchgasse neben dem Papaschopf hatte es bis ca. in die 1960 Jahre einen Pflanzplatz in dem die älteren Bürgerschüler den Pflanzenanbau praktisch lernten.

Im Jahr 1971 betreuten in Tale 2 hauptamtliche Lehrer und eine Lehrerin total 63 Schüler.

31. August 1976, Die Umzugsroute am Jugendfest mit Schulhauseinweihung muss wegen einem zu langen Fahrzeug, dem Ponton des Kindergartens, geändert werden, statt in die Langmatt mit Kontermarsch Unterdorf wird die Route in die Hägi geführt.

21. Juni 1974, Gemeindeversammlung, Bau eines neues Schulhauses für 1,423 mio Franken wird mit 73 Ja Stimmen genehmigt. Abgerechnet wurde dann mit 1.150 mio Franken am Schluss im Jahr 1977.

18. November 1975, Aufrichtefeier Schulhaus Neumatt geplant am 9. Januar 1976.

Im Jahr 1976 wurde das neue Schulhaus Neumatt mit einem grossen Jugendfest eingeweiht und die Schüler führten das Märchen vom Struwelpeter auf. Mit dem Veloanhänger zügelten die Schüler stolz ihr Schulmaterial hinüber.

Im Herbst 1986 wurde dann das alte Schulhaus von 1877 abgerissen. Vorgängig wurde es an einem Samstag Abend nach der Waldbereisung noch von ehemaligen Schülern des Nachts besucht und allerlei grober Unfug getrieben, am Sonntagmorgen musste ein sichtlich gereizter Gemeinderat eine Dorfrundfahrt machen zu einigen Burschen...

Berühmte alte Dorflehrer waren Herr Hans Baer vom Rosenrain und Herr Walter Huggenberger vom Oberdorf. Walter Huggenberger dirigierte auch noch den Männerchor und war lange Jahre Kirchenorganist. Wer die beiden gekannt hat vergisst sie nicht, halt noch richtige alte Dorflehrer, viele haben aber auch noch richtig etwas gelernt dort...

Zwei Episoden vom Dorflehrer Huggenberger: nachdem er in Verzweiflung im Unterricht gesagt hat, "jetzt gumpi den zum Feischter us" öffnete ein Oberstufenschüler pflichtbewusst das Fenster im ersten Stock....

Die alte Nachbarsfrau Härdi, wohnte neben dem Schulhaus, musste die Schulhefte von Oberstufenschülern auf der Strasse zusammenlesen welche Lehrer Huggenberger infolge unbrauchbarer Leistungen zum Fenster hinauswarf...

Terminplanung 2025 / Veranstaltungskalender

Datum, Zeit	Anlass	Verein/Behörde	Ort/Lokal
August			
01. August	Bundesfeier	NRC Thalheim	Schulhausplatz
07. Juli – 08. August	<i>Sommerferien</i>		
08. August	Kultureller und kulinarischer Sommerabend	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
10. August	Familien-Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
16. August	OP 2 Schiessen	Feldschützengesellschaft	SA Thalheim
16. / 17. August	Vereinsreise	Männer-/Frauenriege	Adelboden
17. August	Zürcher Kantonschützenfest	Feldschützengesellschaft	noch offen
24. August	Herzberg-Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Herzberg
28. August	OP 3 Schiessen	Feldschützengesellschaft	SA Thalheim
September			
06. September	Papiersammlung	Gemeindewerk	Gemeindeschopf
07. September	Erntedank-Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
13. September	Sperrgutsammlung	Gemeindewerk	Gemeindeschopf
12. / 13. September	Kirchenfest in Aarau	Ref. Kirchgemeinde	Aarau
16. September	Fiire mit de Chliine	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
20. September	Kreisspieltag (Aktive)	STV Thalheim	Effingen
21. September	Kreisspieltag (Jugend)	STV Thalheim	Effingen
21. September	Bettags-Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kath. Kirche Schinznach-Dorf
21. September	Petzikino	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal
28. September	Abstimmungen	Gemeinde	Gemeindekanzlei
29. Sept. – 10. Okt.	<i>Herbstferien</i>		
20. / 21. September	Kreisspieltag	STV Thalheim	noch offen
Oktober			
29. Sept. – 10. Okt.	<i>Herbstferien</i>		
16. Oktober	Seniorenachmittag	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal
19. Oktober	Familien-Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
19. Oktober	Endschiessen	Feldschützengesellschaft	SA Thalheim
22. Oktober	Stricken + Jassen	Landfrauen	Gemeindesaal
23. Oktober	Metzgete	Seniorenturnen Pro Senectute	Rest. Weingarten
25. Oktober	Hauptübung	Feuerwehr	
November			
01. November	Papiersammlung	Gemeindewerk	Gemeindeschopf
02. November	Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
05. November	Stricken + Jassen	Landfrauen	Gemeindesaal
05. November	Kommissionssitzung 3	Feuerwehrkommission	Sizi Staffelegg
09. November	Domino-Abschluss-Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
15. November	Raclette-Abend	Männer-/Frauenriege	Turnhalle
19. November	Stricken + Jassen	Landfrauen	Gemeindesaal
20. November	Seniorenachmittag	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal
23. November	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
23. November	Petzikino	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal